Inhaltsverzeichnis

	Seite
Einführung	11
Rußland-Baltikum	
Karin Boveland, geb. von Schlippe	17
Frau Trulle (Handschrift mit Scherenschnitten)	17
Das Märchen vom Grafen, der alles verjubelt und verjuxt hat	49
Vera von Schlippe	80
Prinz Rustan	80
Gut Kalodesi	85
Familiengeschichte	89
Bessarabien	
Konstantin Mayer	100
Familie Falz-Fein	100
Krim	
Hermine Heilmeyer, geb. Blind	106
Märchen vom goldenen Härchen	106
Teufel und Schwester	111
"Marchandelbaum"	113
Fischer und das goldene Fischchen	118
Soluschka /Aschenputtel (Gorki)	120
Hellseher, Schatz, Schlange	128
Kinderzeit (Zigeuner, Engelchen, Beichte)	129
Fahrt nach Karasubasar und Geschichte vom Schuster	136
Dorf brennt	143
"Gschichtla" (Sparsamkeit, verhexte Eier, Baltin, Mißverständnisse, krepirt, fauler Schneider)	
Ukrainerin Anka (Fuchs und Wolf, Jüngling und Hase, Ochse und Frosch, Quälgeister)	147
Spuk im Heimatdorf (der Mursa)	157
Gut in Tanageldi	161
Tatarin Nasipee (der Kirker Bub, Erinnerun- gen, Hochzeit, Besuch)	162
Spuk im Tatarendorf	167
Tanageldi II (der Wald, neue Heimat, Kriegs- ausbruch)	169
Tod, verbannung, Verbleib	174

	Seite
Familienschicksal	175
Die Erzählerin (Quellen, Heimat, Leben)	176
Bettgeschichten (Großmutter's Himmelbett, Mutter's Doppelbett)	184
Großmutter und "Daumanickel"	186
Briefauszüge	189
Hermine und das Kamel	191
Tante Christine und das Märchen vom goldenen Härchen	193
Hochzeit von Onkel und Tante	195
Feste feiern	197
Die Erzählerin (zu Restin, Konfession, Schlachtfest, Alter Fritz, Tonband oder Schrift, Resignation, Neujahr, Schwester Frida)	200
Maxim Gorki	211
Heute	216
Ukraine	
Zitta Maurer	217
Entdeckung	217
Bremer Stadtmusikanten	219
Esel als Herr des Waldes	221
Herr Kater	223
Nachtigall als Zauberer	225
Das blaue Band	228
Märchen vom Riesen	230
Glaspalast des Zauberers	231
"Sesam, öffne dich"	233
Zauberkästchen	235
Jägerlatein	236
Der kleine August	237
Willy, der Taschendieb	239
Kind in Wolfshöhle	241
Fritz und Wolf	242
Drei Wünsche	243
Schmied und "Bettler"	244
Totenwache	245
Mißverständnis	246
Vatta und Fritzsche	247
Gruselgeschichten (Spukhaus, Hirtin als Gespenst, Stiefmutter im Spukhaus, beim Otschko-Spiel, der verstorbene Mann)	247
Vom Brauchen	253

Gespensstergeschichten	255
Aus der Familie	257
Todesfahrt des Brautzuges	261
Waisenkind	263
Wundersee-Oma (Ansiedlung, Drescher, Strohdach, Leibeigenschaft, Machno-Banden, "Brauchen", Erntezeit/Saisonarbeiter)	265
Quellen	272
Lebenslauf	276
Wundersee-Opa und Vater	277
Snakomy / Bekanntschaften	278
Ausblick	280
Dorf Fürstenfeld (Waisenkinder, ein Wolf, unsere Hunde)	281
Jäger, Bären, Kurden	284
Räuberüberfall vor Weihnachten	288
Lenin beim Onkel und Falz-Fein	288
Der geborgte Pelz	289
Pferdediebe und "Flocki"	290
Der Maiskrieg	293
Zigeunerfluch	295
Burschenstreiche	296
Enteignung / Großeltern	299
Opa erzählt	300
Warnung / Papas Verhaftung	302
"Räuberbraut"	303
Ukraine	
Nelly Däs	309
Anton und die Försterleni	309
Das blonde Zigeunermädchen	311
Der Reisende und die Affen	313
Schuster und Rabe	313
Zweimal Stiefmütter	315
Riesenschlange	316
Unselige Wette	316
Der Mondsüchtige	317
Weihnachtsbrief	318

	Seite
X Bessarabien - Mittelasien	
Traugott Joachim	319
Aus dem Leben	319
Siebenbürgen - Maramuresch	
Claus Stephani	325
Ein Rattenfänger bei den Huzulen	325
Maramuresch	
Anton Ilk	326
Leben und Werk	326
Gedichte von Liebhardt: "Lebensbaum", "Dorf im Erzgebirge"	327
Claus Stephani	328
"Fankrl" (Kinder gestohlen, Schmied von Schra- denthal)	328
Interview Stephani-Ilk	330
Anton Ilk	333
Die Klaka und die Versöhnung	333
Zweibrüdermärchen	333
"Immer die Unschuldigen am Galgen"	339
Dobrudscha	
Otto Rösner	342
Wölfe bei Horoslar	342
Michael Ankert	345
"Es muß gestorben sein"	345
Theophil Hopp	346
Der Eiserne Andres	346
Schabernack und Geisterspuk (Geist der Schwie- germutter, Emma)	350
Der Schwabe	354
Daniel Wolf	355
Erzählgut des Spielmanns (allzuviel ist ungesund, verdächtig, Hans und Gretel, Verzicht)	355

	Seite
Johann Frank	360
Der geheilte Knecht	360
Das erste Telefon	361
Albert Stiller	362
Lebenslauf	362
Gerlinde Stiller	364
Lebenslauf	364
Unsere "Gschichtla" (Goldkesselse, Goldstücke)	367
Als Waisenkind / Hirtin	369
Mein Kinderwagen	371
Albert Stiller	372
Turbulente Sommernacht	372
Wolfsgeschichten (Schafe zerrissen, schlafende Wölfe, mißglückter Fang, Wolf erwürgt, Rudel Wölfe, gutes Geschäft, vermeintlicher Wolf, Wolfsspuren, Rohrwolf, Wolfsfang an der Wolga, von Wölfen verfolgt, Lebküchla- bäckerinnen)	374
Theophil Rösner	377
Hilfe im Schneesturm	377
Gerlinde Stiller	380
Besuch in der alten Heimat (auf dem Dreschplatz, im Elternhaus)	380
Bessarabien	
Else Kalisch	385
Meine Märchen (der Manelvettr, Erzählquellen)	385
Das Märchen vom weißen Wolf	389
Karl Reutter	392
Lebenslauf	392
Der Trommelschläger von Gnadental	393
Olga Stohler	395
Bekanntschaft im "Alexanderstift"	395
Geschichten (gestohlene Tochter, Arzt und Taschen- dieb, "Pack schlägt sich", Roter Pfeffer, Groß-	396

	Seite
mutter - Großvater, Lehrer und Arbeiter, Kaschubisch- Schwäbisch)	
Josef Müller (mit Frau - Tonband)	403
Spukgeschichten (Tischler und Hexe, Toter und Faß, Vater gesehen, Gestalt an der Brücke, Spukhaus, Geldbrennen, Kind stirbt, Macht des Gebets)	403
Konstantin Mayer	407
Erlebnis mit Wolf	407
Wölfe um Seimeny	409
Gefahr in Odessa	410
verrenktes Handgelenk	410
scharfe Paprika	411
die Schultasche	411
Schülerstreich	411
Mammutknochen	412
Richard Baumgärtner	414
Aus meiner Kindheit	414
Alfred Thilemann	417
Schriftsteller und Erzähler ('s Jakoble, Wolfs- geschichte, Begegnung mit Wölfen)	417
Richard Baumgärtner	427
Abschied von Seimeny	427
Banat	
Franz Metz	428
Gedicht "Leidensweg"	428
Ein Bremer Stadtmusikant	428
Register von Dietmar Wagner	430
Literatur-Hinweise	437
Verzeichnis der Geschichten in DVRR (Cammann) "Deutsche Volksmärchen aus Rußland und Rumänien")	441
Bildteil - Bilderliste	445
Fotos	453
Karten	484